



ОБЪЕДИНЕННЫЕ НАЦИИ

ГЕНЕРАЛЬНАЯ
АССАМБЛЕЯ



СОВЕТ
БЕЗОПАСНОСТИ

Distr.
GENERAL

A/38/772
S/16272
12 January 1984
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ
Тридцать восьмая сессия
КИПРСКИЙ ВОПРОС

СОВЕТ БЕЗОПАСНОСТИ
Тридцать девятый год

Письмо Постоянного представителя Кипра при Организации
Объединенных Наций от 11 января 1984 года на имя
Генерального секретаря

Настоящим имею честь препроводить заявление Президента Респуб-
лики Кипр Его Превосходительства г-на Спироса Киприану от 11 января
1984 года.

Буду признателен за распространение настоящего письма и заявле-
ния в качестве документа тридцать восьмой сессии Генеральной Ассам-
блеи по пункту 41 повестки дня и Совета Безопасности.

Константин МУШУТАС

Посол

Постоянный представитель
Республики Кипр при Организации
Объединенных Наций

ПРИЛОЖЕНИЕ

Заявление Президента Республики Кипр Его Превосходительства
г-на Спироса Киприану

Правительство Республики Кипр более чем кто-либо заинтересовано в том, чтобы как можно скорее обеспечить мирное, справедливое, долгосрочное и всеобъемлющее решение кипрской проблемы как в интересах народа Кипра в целом, так и в интересах киприотов-греков и киприотов-турок. С этой целью сегодня утром я представил Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций план такого урегулирования кипрской проблемы. Я глубоко убежден в том, что это предложение, полностью соответствующее резолюциям Организации Объединенных Наций и достигнутым на высоком уровне соглашениям 1977 и 1979 годов, открывает в нынешних условиях путь для скорейшего изыскания решения, предусматривающего независимость, суверенитет, территориальную целостность, единство, мирный характер и неприсоединение Республики Кипр без оккупационных войск и вмешательства извне. Лежащие в основе этого плана принципы будут полностью отвечать потребностям в обеспечении внутренней и внешней безопасности и в жизнеспособной системе федерации, гарантируя в то же время права человека и основные свободы для всех граждан Республики Кипр.

В целях скорейшего достижения результатов я представил Генеральному секретарю предложение о том, что после выполнения резолюции 541 Совета Безопасности во всех ее аспектах следует организовать встречу между мной и г-ном Денкташем в присутствии Генерального секретаря Организации Объединенных Наций. Эта встреча, которая может быть проведена в любом месте - желательно на Кипре или в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций, - должна длиться столько, сколько это необходимо для целеустремленных и постоянных усилий по достижению общего урегулирования кипрской проблемы. Это, несомненно, зависит от проявления доброй воли как со стороны Анкары, так и со стороны г-на Денкташа, а также от наличия у них в настоящее время необходимой политической воли. Необходимо искренне отказаться от любых попыток и намерений раскола и раздела. План общего урегулирования, представленный мной сегодня Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций, не исключает возможности постановки и обсуждения на встрече любого другого конкретного вопроса, который может быть поднят г-ном Денкташем, мной или Генеральным секретарем Организации Объединенных Наций.

Изложенное мною предложение о проведении встречи с г-ном Денкта-
шем представляется в дополнение поддержки с моей стороны усилий,
которые будет прилагать Генеральный секретарь в целях осуществления
резолюции 541 Совета Безопасности, во всех ее аспектах и в рамках кото-
рых я сегодня просил Генерального секретаря рассмотреть предложенный
мною план.

Я призываю правительство Турции и г-на Денкташа дать позитивный
и основанный на доброй воле ответ, с тем чтобы положить конец траге-
дии Кипра и его народа и внести реальный вклад в дело мира и безопас-
ности в этом районе.

11 января 1984 года
